

**INSTRUCCIONES
DE OPERACIÓN**

ba75741s03 06/2017

SenTix[®] ORP
SenTix[®] PtR
SenTix[®] Au
SenTix[®] Ag

SenTix[®]

SONDAS DE MEDICIÓN REDOX



a xylem brand

Copyright

© 2017, Xylem Analytics Germany GmbH
Printed in Germany.

Especificaciones técnicas

Datos generales

Modelo	Electrolito de referencia	Material y forma del electrodo	Diafragma
SenTix® ORP	KCl 3 mol/l, sin Ag ⁺	Platino / plano circular	Cerámica
SenTix® PtR	Polímero	Platino / plano circular	Fisura anular
SenTix® Au	KCl 3 mol/l, sin Ag ⁺	Oro / tapa del cilindro	Cerámica
SenTix® Ag	2 mol/l KNO ₃ + 0,001 mol/l KCl	Plata / tapa del cilindro	Cerámica

Características de medición y aplicaciones

Modelo	Rango de temperatura admisible	Aplicación típica
SenTix® ORP	0 ... 100 °C	Laboratorio
SenTix® PtR	-5 ... 100 °C	Laboratorio / emulsiones y suspensiones
SenTix® Au	-5 ... 100 °C	Laboratorio / soluciones oxidantes sin cloruro
SenTix® Ag	-5 ... 100 °C	Laboratorio / argentometría (análisis de precipitación)

Dimensiones y material del vástago, conexión eléctrica

Modelo	Vástago			Conexión eléctrica		
	Longitud [mm]	Ø [mm]	Material	Conexión de la sonda de medición	Conexión del instrumento	Longitud cable
SenTix® ORP	120	12	Vidrio	Enchufe cabezal S7	según cable S7*	
SenTix® PtR	120	12	Vidrio	Enchufe cabezal S7	según cable S7*	
SenTix® Au	120	12	Vidrio	Enchufe cabezal S7	según cable S7*	
SenTix® Ag	120	12	Vidrio	Enchufe cabezal S7	según cable S7*	

* no forma parte de las piezas incluidas en la entrega de la sonda de medición

Puesta en funcionamiento, medición, verificación

Puesta en funcionamiento

Prepare la sonda de la siguiente manera para comenzar con la medición:

- SenTix® ORP, SenTix® Au y SenTix® Ag: Abra el agujero de llenado para la solución electrolítica de referencia. Dependiendo del tipo de sonda, el cierre del agujero de llenado puede ser un tapón elastómero o bien, una corredera.

¡El agujero de llenado tiene que estar siempre abierto durante la medición!



- Quite la cubierta de remoje de la punta del electrodo. Eventuales incrustaciones de sal en la zona de la cubierta de remoje no influyen las características de medición y pueden ser eliminadas fácilmente con agua desionizada.

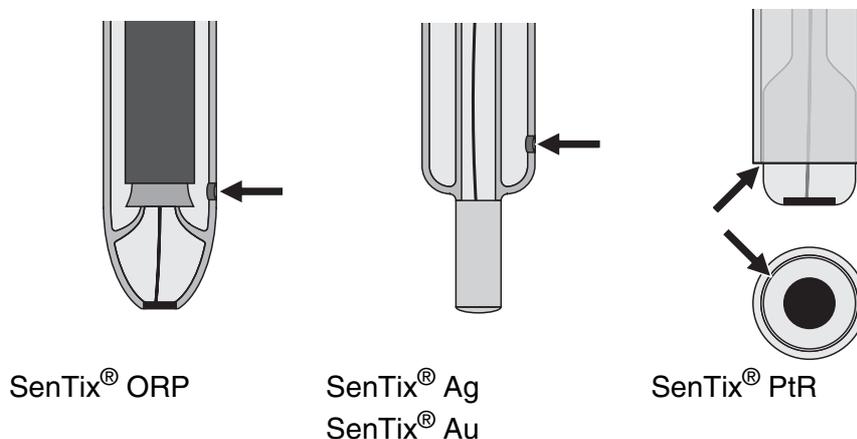


Guarde la cubierta de remoje. Es necesaria para el almacenamiento de la sonda de medición. Mantenga siempre limpia la cubierta de remoje.

Reglas generales a seguir durante las mediciones

- Conecte la sonda de medición al instrumento de medición
- Lleve a cabo las mediciones con la sonda de medición siguiendo las instrucciones del manual del instrumento y teniendo en cuenta las siguientes reglas:
 - SenTix® ORP, SenTix® Au y SenTix® Ag: Preste atención que el agujero de llenado de la solución electrolítica de referencia esté abierto.
 - Evite la contaminación de las soluciones de medición de una medición a la otra tomando las siguientes medidas preventivas:
 - Enjuague brevemente los envases de las muestras con la solución que pretende llenar a continuación.
 - Enjuague la sonda entre cada medición con la solución que va a usar en el siguiente paso. Como alternativa puede enjuagar la sonda de medición con agua desionizada, secándola a continuación con cuidado.
 - Sumerja la sonda de medición verticalmente en la solución, o bien, ligeramente inclinada.
 - Preste atención de sumergir la sonda a la profundidad de inmersión co-

recta. El diafragma debe quedar completamente sumergido en la solución. El diafragma se encuentra en la zona final del vástago inferior (vea la flecha):



SenTix® ORPIL, SenTix® Au y SenTix® Ag: El nivel del electrolito de referencia tiene que estar simultáneamente a 2 cm sobre el nivel de la solución.

Conversión al electrodo normal de hidrógeno

$$U_H = U_{\text{med}} + U_{\text{Ref}}$$

con : U_H = Potencial Redox, referido al electrodo normal de hidrógeno

U_{med} = Potencial Redox medido

U_{Ref} = Potencial del sistema de referencia con respecto al electrodo normal de hidrógeno

U_{Ref} depende de la temperatura y aparece en la siguiente tabla (vea además la DIN 38404-6):

T (°C)	U_{Ref} [mV]		T (°C)	U_{Ref} [mV]	
	SenTix® ORP SenTix® Au	SenTix® PtR		SenTix® ORP SenTix® Au	SenTix® PtR
0	+224	+221	35	+200	+187
5	+221	+216	40	+196	+181
10	+217	+212	45	+192	+176
15	+214	+207	50	+188	+171
20	+211	+202	55	+184	+165
25	+207	+197	60	+180	+160
30	+203	+192			

Almacenamiento

Durante breves interrupciones en el transcurso de las mediciones

Sumerja la sonda de medición con el agujero de llenado abierto en el electrolito de referencia.

Sonda de medición	Electrolito de referencia	Modelo (vea la pagina 8)
SenTix® ORP, SenTix® PtR, SenTix® Au	KCl 3 mol/l, sin Ag ⁺	KCI-250 (250 ml)
SenTix® Ag	2 mol/l KNO ₃ + 0,001 mol/l KCl	ELY/ORP/AG (250 ml)

Enjuague la sonda con la solución de medición o bien, con agua desionizada, antes de la siguiente medición.

Durante la noche o por un período más prolongado

Introduzca la sonda de medición limpia en la cubierta de remoje llena de electrolito de referencia y cierre el agujero de llenado.



Durante el almacenamiento prolongado se pueden formar incrustaciones de sal en la cubierta de remoje. Estas incrustaciones no influyen las propiedades de medición y pueden ser eliminadas fácilmente con agua desionizada antes de comenzar con el trabajo.

Envejecimiento

Las sondas de medición Redox son productos propensos al desgaste. Toda sonda de medición Redox está expuesta al envejecimiento natural. Bajo condiciones de trabajo extremas, su vida útil puede acortarse considerablemente. Por ejemplo:

- Ácidos o lejías fuertes, soluciones de ácido fluorhídrico, disolventes orgánicos, aceites, grasas, bromuros, sulfuros, yoduros, proteínas
- Altas temperaturas
- Cambios bruscos del pH y de la temperatura.

Si el instrumento falla o es deteriorado mecánicamente por trabajar bajo estas condiciones extremas, se pierde el derecho de garantía.

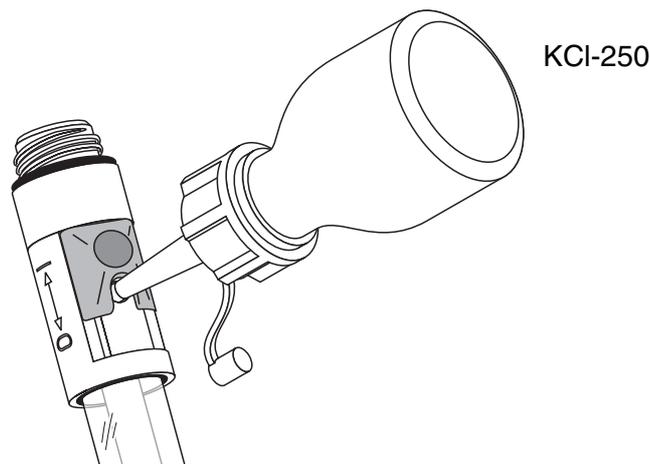
Mantenimiento y limpieza

Es normal que durante el funcionamiento escape electrolito de referencia en cantidades pequeñas de la sonda de medición a través del diafragma, escurriendo hacia la solución de medición. Si con el tiempo el nivel cae excesivamente, rellene electrolito de referencia a través del agujero de llenado.

Llenar electrolito de referencia (SenTix® ORP y SenTix® Au)

Utilizando una botella con boquilla de gotera resulta muy fácil rellenar electrolito. Proceda de la siguiente manera:

- Corte rectamente la punta de la boquilla, hasta que en la punta aparezca el orificio
- Abra el agujero de llenado de la sonda de medición
- Oprima la punta de la boquilla con un leve movimiento giratorio y sin ejercer mucha presión en el agujero de llenado
- Con la botella-gotera bombee el electrolito de referencia en porciones pequeñas dentro del vástago
- Extraiga la punta de la boquilla del agujero de llenado, girando la botella ligeramente.



Rellenar el electrolito de referencia (SenTix® Ag)

Limpieza (SenTix® ORP, SenTix® Ag, SenTix® Au)

El SenTix® Ag requiere el electrolito de referencia especial ELY/ORP/AG. Para rellenar, abra el agujero de llenado y vierta el electrolito de referencia en el vástago por medio de una pipeta adecuada.

Elimine impurezas y residuos solubles en agua enjuagando con agua desionizada. Elimine otras impurezas de la siguiente manera:

Impurezas/contaminación	Procedimientos de limpieza
Grasas y aceites	enjuagar con agua y detergente

Impurezas/contaminación	Procedimientos de limpieza
Incrustaciones de cal e hidróxido	enjuagar con ácido cítrico (al 10 % en peso)
Proteínas	sumergir en una solución de pepsina PEP/pH de limpieza y dejar remojar durante 1 hora aprox. <u>Observación:</u> Preste atención que el nivel del electrolito de referencia se encuentre sobre el nivel de la solución de limpieza.

Limpieza (SenTix® PtR)

Elimine impurezas y residuos solubles en agua enjuagando con agua desionizada. Elimine otros tipos de residuos e impurezas procediendo como se explica a continuación, manteniendo el contacto con el detergente lo más breve posible:

Impurezas/contaminación	Procedimientos de limpieza
Grasas y aceites	enjuagar con agua y detergente
Incrustaciones de cal e hidróxido	enjuagar con ácido cítrico (al 10 % en peso)

Después de la limpieza

Enjuague la sonda de medición con agua desionizada.

Piezas de desgaste y accesorios

Descripción	Modelo	No. de pedido
Solución de electrolito de referencia 3 mol/l KCl, sin Ag ⁺ (250 ml)	KCl-250	109 705
Solución de electrolito de referencia 2 mol/l KNO ₃ + 0,001 mol/l KCl (250 ml)	ELY/ORP/AG	109 735
Solución tamponada Redox para el control de sondas de medición Redox U _H = 427 mV, botella de 250 ml	RH 28	109 740
Solución de limpieza de pepsina, 3 botellas de 250 ml c/u	PEP/pH	109 648
Zobell solución tamponada Redox (125 ml)	3682	061320
Armadura de plástico para SenTix® Electrodo para pH	A pHLab/K	903 841

Eliminación de materiales residuales

Al término de la vida útil de la sonda de medición, elimínelo ateniéndose a las directivas de eliminación y/ recolección de residuos, vigentes en su país (chatarra electrónica). En caso de dudas, consulte a su comerciante.

¿Qué puede hacer Xylem por Usted?

Somos un equipo global unido por un propósito común: crear soluciones innovadoras para satisfacer las necesidades de agua de nuestro mundo. Desarrollar nuevas tecnologías que mejorarán la manera en que se usa, se conserva y se reutiliza el agua en el futuro es un aspecto crucial de nuestra labor. Transportamos, tratamos, analizamos y retornamos el agua al medio ambiente, y ayudamos a las personas a usar el agua de manera eficiente, en sus casas, edificios, fábricas y campos. Desde hace mucho tiempo y en más de 150 países, tenemos relaciones sólidas con clientes que nos conocen por nuestra potente combinación de marcas de producto líderes y conocimientos de aplicación, con el respaldo de nuestro legado de innovación.

Para obtener más información, visite xylem.com.



Dirección de la asistencia técnica:

Xylem Analytics Germany
Sales GmbH & Co. KG
WTW
Dr.-Karl-Slevogt-Str. 1
82362 Weilheim
Germany

Tel.: +49 881 183-325
Fax: +49 881 183-414
E-Mail wtw.rma@xylem.com
Internet: www.WTW.com



Xylem Analytics Germany GmbH
Dr.-Karl-Slevogt-Str. 1
82362 Weilheim
Germany